

# EU513 Leaflet Label Front page cover

PAGE 1

245mm
127mm


**Varoitus**  
 Ärsyttää ihoa.  
 Ärsyttää voimakkaasti silmiä.  
 Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.  
 Erittäin myrkyllistä vesieläimille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.  
 Vältä pölyn/savun/kaasun/sumun/höyryn/suihkeen hengittämistä.  
 Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta /kasvonsuojainta.  
 JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä/ ...  
 JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN:  
 Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.  
 Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin.  
 Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin.  
 Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.




**Varning**  
 Irriterar huden.  
 Orsakar allvarlig ögonirritation.  
 Kan orsaka allergisk hudreaktion.  
 Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.  
 Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.  
 Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.  
 VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten/...  
 VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt at skölja.  
 Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp.  
 Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.  
 För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.



3 362130 154853 >




**RIKKAKASVIEN TORJUNTAAN/ÖGRÄSMEDEL**

**ARYLEX<sup>®</sup> ACTIVE**



**Käyttötarkoitus:** Leveälehtisten rikkakasvien torjuntaan syys- ja kevätvehnässä, syys- ja kevätohrasta sekä rukiista ja ruisvehnässä.

**Käyttäjärhmä:** Ammattikäyttäjät

**Tehoaineet:**  
 Halauksifeeni-metyyli 6,25 g /l  
 Florasulaami 5 g /l

**Valmistetyyppi:** OD

**Valmistuserän numero ja valmistuspäivä:** Katso pakkauksesta. Säilyvyys vähintään 2 vuotta valmistuspäivästä

**Valmistaja ja pakkaaja:**  
 Dow AgroSciences  
**Edustaja Suomessa:** Dow Suomi Oy,  
 PL 117, 00101 Helsinki, puh. 09 4159 0335  
**Luvanhaltija:** Dow AgroSciences  
 Danmark A/S,  
 Sorgenfrivej 15,  
 DK-2800 Kgs. Lyngby, Tanska  
**Rekisterinumero:** 3310

**Nettolavuus/nettovolyym:** 5 L

®/™ Trademark of The Dow Chemical Company ("Dow") or an affiliated company of Dow

**Användningsändamål:** För bekämpning av örtartade ogräs i höst- och vårvete, höst- och vårkorn samt i råg och rågvete.

Fullständig bruksanvisning under denna sida.

**Användargrupp:** Yrkesanvändare

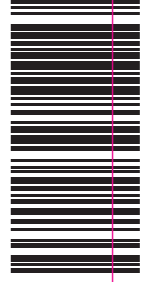
**Verksamma ämnen:**  
 Halauxifen-metyyl 6,25 g /l  
 Florasulam 5 g /l


**Preparattyp:** OD

**Satsnummer och produktionsdatum:** Se behållaren. Hållbar minst 2 år från tillverkningsdatum

**Tillverkare och förpackare:**  
 Dow AgroSciences  
**Representant i Finland:** Dow Suomi AB,  
 PL 117, 00101 Helsingfors, tfn. 09 4159 0335  
**Tillståndsinnehavare:** Dow AgroSciences  
 Danmark A/S,  
 Sorgenfrivej 15,  
 DK-2800 Kgs. Lyngby, Danmark  
**Registreringsnummer:** 3310

P 9 9 0 3 9 9 7 5 1 6 1 2



   Tel: (0044) 191 4917777	<b>Package MID :</b> 99039975 1612 <b>Trade Name :</b> ZYPAR <b>Country :</b> FINLAND <b>Region :</b> EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA <b>Size :</b> 245mm x 127mm <b>Artwork Type :</b> 5L BOOKLET LABEL <b>Label Support :</b> BOTTLE	<b>Specification :</b> EU 513 <b>Standardisation Level :</b> 3 <b>Printer :</b> PAGO <b>Packing Location :</b> EMEA - DRUSENHEIM <b>Level 70 Code :</b> N/A <b>Operator Initials :</b> AA	<b>COLOUR REFERENCES</b> Number of Colours used: 4 <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="background-color: cyan; width: 20px; height: 15px; margin: 2px;"></div> Cyan         <div style="background-color: magenta; width: 20px; height: 15px; margin: 2px;"></div> Magenta         <div style="background-color: yellow; width: 20px; height: 15px; margin: 2px;"></div> Yellow         <div style="background-color: black; width: 20px; height: 15px; margin: 2px;"></div> Black       </div>	<b>QUALITY CHECK</b> <input checked="" type="checkbox"/> MANUAL <input type="checkbox"/> DIGITAL PAGE <input type="checkbox"/> DOCU PAGE
	<b>554457A01/445850</b> Date:05-JAN-17 Issue : A			

# EU513 Leaflet Label Inside pages

PAGE 2

245mm

**Käyttötarkoitus:**  
Leveälehtisten rikkakasvien torjuntaan syys- ja kevätvehnässä, syys- ja kevätöhrasta sekä rukiista ja ruisvehnässä.

**Käytön rajoitukset:**

**Ympäristöhaittojen ehkäisy:**  
Älä saastuta vesiä tuotteella tai sen pakkauksella. Vältä ruiskuttamista tuulisella säällä. Traktoriruiskun täyt-töön vesistöä ei saa käyttää ruiskun täyttölaitetta eikä ylijäänyttä ruiskutusnestettä tai ruiskunpesunestettä saa päästää vesiin. Vesistöihin rajoittuvilla alueilla traktoriruiskulla ruiskutettaessa on jätettävä vesieläimien suojelemiseksi 10 metrin suojaetäisyys vesistöihin. Koska pääosa vesistökuormituksesta johtuu pintavalun-nasta, suojaetäisyyksiä ei voi kaventaa käyttämällä tuulikulkeumaa vähentäviä suuttimia.

Suositus: Pintavaluntaa ehkäisevä suojaetäisyys suositellaan toteutettavaksi monivuotista nurmea kasvavana suoja-alueena, joka perustetaan käsittelyä edeltävänä kasvukautena.

Ylijäänyt, käyttökelvoton kasvinsuojeluaine vietään vaarallisen jätteen keräyspisteeseen ja tyhjat, huuhdellut myyntipakkaukset asianmukaiseen jätepiesteeseen.

**Suojainohjeet:**  
Valmistetta käsiteltäessä on käytettävä kumisaappaista, suojapukua, kemikaalin kestäviä suojakäsineitä (esim. nitrili) ja päähinettä. Roiskevaaraa aiheuttavissa työvaiheissa on käytettävä lisäksi kasvojen- / silmien-suojainta ja hengitystiet altistavissa työvaiheissa hengityksensuojainta varustettuna P2/A2 suodattimella.

**Käsittelyalueen ulkopuolisen kasvillisuuden suojele:**  
Valmiste saattaa vioittaa käsittelyalueen ulkopuolisia viijely- ja luonnonkasveja. Tuulikulkeuman ehkäisemiseksi suositellaan jättämään seuraavan taulukon mukaiset suojaetäisyydet:

Suojaetäisyys eri suutintyypeillä				
Viuhkasuutin	Tuulikulkeumaa vähentävät suuttimet			
	vähintään			
	50 %	75 %	90 %	
5 m	5 m	0 m	0 m	

**Resistenssin hallinta:**  
Tehoaine florasulaami kuuluu vaikutustavaltaan HRAC-ryhmään B (ALS-inhibiittori). Toinen tehoaine halauksifeeni-metyyli kuuluu vaikutustavaltaan HRAC-ryhmään O (synteettiset auksiinit). Kestävien rikkakasvi-kantojen kehittymisen estämiseksi vaikutustavaltaan samaan ryhmään kuuluvia valmisteita ei tule käyttää samalla loholla useana peräkkäisenä vuonna.

**Käyttöohje:**  
Zypar™ on lehtien kautta vaikuttava laajatehoinen leveälehtisten rikkakasvien torjunta-aine syys- ja kevätiljoille. Valmistella on erinomainen tai hyvä teho useimpiin leveälehtisiin rikkakasveihin (mm. matara, jauhosavikka, pihatähtimö, peipit, saunakukka, pillikkeet, emäkki, ristikkukaiset rikkakasvit). Valmistetta ei voi käyttää kauralla eikä seosviljoilla, jotka sisältävät palkokasveja (apilaa, mailasta, hernetta).

Zypar sisältää kahta tehoainetta halauksifeeni-metyyliä ja florasulamia. Halauksifeeni-metyyli on aryyliipikolinaatti, joka kuuluu synteettisiin auksiineihin. Florasulaami kuuluu ALS inhibiitoreihin. Vaikutus näkyy, rikkakasvilajista riippuen, muutamasta vuorokaudesta muutaman viikon kuluttua käsittelystä. Lopullinen teho on nähtävissä 4-6 viikon kuluttua käsittelystä.

Zypar:n teho on riippumaton vaihtelevista sääolosuhteista. Zypar voidaan käyttää + 2 °C lämpötiloista aina + 25°C asti, kosteissa ja kuivissa oloissa. Erittäin kuivissa olosuhteissa voi esiintyä tehon alenemista.

Zypar on sateenkestävä tunnin kuluttua ruiskutuksesta.

Stressistä kärsivää kasvustoa ei saa käsitellä. Jos kasvusto kärsii kylmyyden, kuivuuden, märkyden, tuhoeläinten, ravinnepuutoksen yms. aiheuttamasta stressistä, kasvustoa ei tule ruiskuttaa. Zypar voi toisinaan aiheuttaa vähäistä ja ohimenevää kasvuston kellastumista. Tämä ei normaalisti vaikuta satoon tai sadon laatuun.

**Syysviljat:** Zypar voidaan ruiskuttaa syysviljan 3. sivuhaaran ollessa näkyvässä aina siihen asti kun lippulehden tuppi on turvonnut (BBCH 23-45).

**Käyttömäärät ja tehokkuus syysviljoilla**

Kasvuaste BBCH	Käyttömäärä	Tehokkuus ja rikkakasvilajit		
		95-100% teho	85-94,9% teho	70-84,9% teho
20-29	0,5 l/ha	Matara, lutukka, peltoemäkki, Kurjenpolvet ja peipit	Pihatähtimö, rapsi ja silkkiunikko	
	0,75 l/ha	<b>Yliä mainittujen lisäksi:</b> Rapsi ja silkkiunikko	Pihatähtimö, saunakukka, peltooretikka ja Ruiskaunokki	
30-45	1,0 l/ha	<b>Yliä mainittujen lisäksi:</b> Pihatähtimö, saunakukka, peltooretikka ja Ruiskaunokki	Pillikkeet	Pelto-ohdake

**DOW** Dow AgroSciences

**SCHAWK!**

Tel: (0044) 191 4917777

Package MID : 99039975 1612

Trade Name : ZYPAR

Country : FINLAND

Region : EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA

Size : 245mm x 127mm

Artwork Type : 5L BOOKLET LABEL

Label Support : BOTTLE

Specification : EU 513

Standardisation Level : 3

Printer : PAGO

Packing Location : EMEA - DRUSENHEIM

Level 70 Code : N/A

Operator Initials : AA

## COLOUR REFERENCES

Number of Colours used: 1

Black

## QUALITY CHECK

MANUAL

DIGITAL PAGE

DOCU PAGE

554457A01/445850 Date:05-JAN-17 Issue : A

## EU513 Leaflet Label Inside pages

PAGE 3

245mm

**Kevätvehnä, ohra:** Zypar voidaan ruiskuttaa 3 lehtiasteelta siihen asti kun lippulehden tuppi on turvonnut (BBCH 13-45).

**Käyttömäärä ja tehokkuus kevätvehnellä ja -ohralla**

Kasvuaste BBCH	Käyttömäärä	Tehokkuus ja rikkakasvilajit	
		95-100% teho	85-94,9% teho
13-29	0,5 l/ha	Peltoemäksi ja peipit	Matara, pihatähtimö, saunakukka ja kiertotatar
30-45	0,75 l/ha	<b>Yliä mainittujen lisäksi:</b> matara ja jauhosavikka	Pihatähtimö, saunakukka ja kiertotatar
	1,0 l/ha	<b>Yliä mainittujen lisäksi:</b> Pihatähtimö, saunakukka ja kiertotatar	

**Kiinnite:** Zypar:n kanssa ei tarvitse käyttää kiinnitettä.

**Maalajit:** Zypar voidaan käyttää kaikilla maalajeilla.

**Vesimäärä:** Suositeltava vesimäärä on 100 – 400 l/ha. Alinta vesimäärää voidaan käyttää vain avoimeen kasvustoon ja rikkakasvien ollessa pieniä. Kasvuston ollessa tiheää vesimäärän tulisi olla vähintään 200 l/ha.

**Uusintakylvö**

Normaalisti korjatun sadon jälkeen Zyparilla keväällä käsitellyllä loholla ei ole syksyllä viljelyrajoituksia millekään kasville. Kuitenkin herkkien lajien ollessa kyseessä kuten esim. apila ja linssit, suositellaan kyntämistä ennen näiden lajien kylvöä.

**Ruiskutusnesteen valmistaminen:**

Aloita työ puhtaalla ruiskulla. Annostele ruiskun säiliöön puolet tarvittavasta vesimäärästä ja käynnistä sekoitin. Lisää tarvittava määrä Zypar- valmistetta. Lisää loput tarvittavasta vedestä ja pidä ruiskun sekoitin kytkettynä. Ruiskutettaessa ole huolellinen, että valmistetta ei kulkeudu kasveille ruiskutusalueen ulkopuolella, erityisesti peruna on valmistelle herkkiä.

**Ruiskun puhdistus**

Huuhtelee huolellisesti ruisku ja mittausvälineet välittömästi vedellä ruiskutuksen jälkeen. Jotta vältetään muiden kasvien vioittumiselta Zypar- valmisteen ruiskuttamisen jälkeen, on ruiskutuskalusto pestävä huolellisesti sekä ulko- että sisäpuolelta käyttämällä ruiskun pesuun tarkoitettua pesuainetta, esim. All Clear\*) Extraa tai Ruiskun Tehopesua seuraavasti:

- Välittömästi ruiskutuksen jälkeen tyhjennä säiliö. Pese ruiskun ulkopinnat puhtaalla vedellä.
- Huuhtelee ruiskun säiliö sisäpuolelta ja ruiskuta nestettä puomien ja suuttimien kautta vähintään 1/10 säiliön tilavuudesta. Tyhjennä säiliö kokonaan.
- Täytä säiliö puolilleen vettä ja lisää tarvittava määrä pesuainetta. Pidä ruiskun sekoitus kytkettynä ja huuhtelee suuttimet ja letkut tällä pesuliuksella. Täytä säiliö vedellä ja pidä sekoitus kytkettynä 15 minuuttia. Ruiskuta suuttimien läpi ja tyhjennä tankki kokonaan.
- Suuttimet ja suodattimet irrotetaan ja pestään erikseen liuoksessa, jossa on pesuainetta, esim. 50 ml All Clear Extraa /10 litraa vettä.
- Huuhtelee tankki puhtaalla vedellä ja ruiskuta vettä suuttimen läpi vähintään 1/10 osa säiliön tilavuudesta. Tyhjennä säiliö kokonaan.
- Käytä pesuvesien hävittämiseen käsiteltyä aluetta. Huolehdi siitä, että pesuvesi ei joudu aroille kasveille tai maahan johon aiotaan kylvää arkoja kasveja.

Huom. Jos tankkia ei voida tyhjentää kokonaan, on kohta 3 toistettava ennen kuin siirrytään kohtaan 4.

Jos kasvinsuojeluainetta on päässyt kuivumaan ruiskuun, kierrätä pesunestettä ruiskussa, päästä sitä suuttimien läpi ja anna pesunesteen seisoa ruiskussa vuorokauden (pesuaine liuottaa kuivumia). Pese ja huuhtelee kuten edellä.

Huolehdi ettei pesuvesi aiheuta vahinkoa puille tai muille herkille kasveille. Huolehdi myös, ettei pesu- tai huuhteluvesi saastuta pinta- tai pohjavesiä.

**Tyhjät myyntipakkaukset**

Ylijäänyt, käyttökelvoton kasvinsuojeluaaine vietään vaarallisen jätteen keräyspisteeseen ja tyhjät, huuhdellut myyntipakkaukset asianmukaiseen jättepisteeseen.

\* Rekisteröity tuotemerkki – DuPont de Nemours

127mm

 Dow AgroSciences

**SCHAWK!**

Tel: (0044) 191 4917777

**Package MID :** 99039975 1612

**Trade Name :** ZYPAR

**Country :** FINLAND

**Region :** EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA

**Size :** 245mm x 127mm

**Artwork Type :** 5L BOOKLET LABEL

**Label Support :** BOTTLE

**Specification :** EU 513

**Standardisation Level :** 3

**Printer :** PAGO

**Packing Location :** EMEA - DRUSENHEIM

**Level 70 Code :** N/A

**Operator Initials :** AA

**COLOUR REFERENCES**

Number of Colours used: 1

Black

**QUALITY CHECK**

MANUAL

DIGITAL PAGE

DOCU PAGE

**554457A01/445850** Date:05-JAN-17 Issue : A

# EU513 Leaflet Label

## Inside pages

PAGE 4

245mm

127mm

**Bruksändamål:**  
För bekämpning av örtartade ogräs i höst- och vårvete, höst- och vårkorn samt i råg och rågvete.

**Användningsbegränsningar:**

**Förebyggande av miljökador:**  
Förorena inte vattendrag med produkten eller dess förpackning. Undvik besprutning i blåsigt väder. Sprutans suganordning för vatten får inte användas för fyllning av behållare från vattendrag och överbliven sprutvätska eller sprutans tvättvätska får inte komma i vattendrag. På områden som gränsar till vattendrag bör vid besprutning med traktorspruta lämnas en 10 m bred skyddszon mot vattendrag för att skydda vattenorganismerna. Eftersom vattendragens belastning i huvudsak beror på ytavrinning kan skyddszonerna inte minskas med munstycken som minskar vindavdrift.

Rekommendation: Skyddsavstånd som förhindrar ytavrinning rekommenderas att förverkligas som en skyddszon med flerårig vall som anläggs under föregående växtperiod innan behandling.

Överblivet, obrukbart växtskyddsmedel förs till insamlingsplats för problemavfall och tömda, ursköljda försäljningsförpackningar till vederbörlig insamlingsplats för avfall.

**Anvisningar om skyddsutrustning:**  
Vid hantering av preparatet bör man använda skyddsdräkt, gummistövlar, kemikalietåliga skyddshandskar (t.ex. nitril) och huvudbonad. I arbetsskeden då det föreligger risk för preparatstänk bör också ansiktsskydd / skyddsglasögon användas och i arbetsskeden då andningsvägarna exponeras bör man dessutom använda andningsskydd försett med kombifilter (P2/A2).

**Skyddande av växtlighet ytterom behandlingsområdet:**  
Preparatet kan skada odlings- och naturliga växter ytterom behandlingsområdet. För att förhindra vindavdrift rekommenderas att skyddsavstånd lämnas enligt tabellen nedan:

Skyddsavstånd med olika munstyckstyper			
Spaltspridarmunstycke	Munstycken som minskar vindavdrift		
	minst		
	50 %	75 %	90 %
5 m	5 m	0 m	0 m

**Resistenshantering:**  
Det verksamma ämnet florasulam tillhör enligt verknings sättet HRAC-gruppen B (ALS, förhindrar aminosyrasyntes). Det andra verksamma ämnet halauxifen-metyl tillhör enligt verknings sättet HRAC-gruppen O (syntetiska auxiner). För att förhindra utvecklingen av motståndskraftiga ogrässtammar bör man inte efterföljande år på samma skifte använda preparat som tillhör grupp med samma verknings sätt.

**Bruksanvisning:**  
Zypar<sup>TM</sup> är ett bekämpningsmedel med bred verkan på örtartade ogräs i höst- och vårsäd. Preparatet har utmärkt eller god effekt på de flesta örtartade ogräsen (bl.a. måra, svinmålla, våtarv, dân, baldersbrå, plister, jordrök, korsblomstriga ogräs). Preparatet kan inte användas i havre eller blandsäd som innehåller baljväxter (klöver, lucern, ärt).

Zypar innehåller två verksamma ämnen halauxifen-metyl och florasulam. Halauxifen-metyl är ett arylpiconat som tillhör syntetiska auxiner. Florasulam tillhör ALS inhibitorerna. Inverkan syns från några dygn till några veckor efter behandling, beroende på ogrässlåg. Den slutliga effekten kan ses efter 4-6 veckor efter behandling.

Växlande väderförhållanden inverkar inte på Zypar:s effekt. Zypar kan användas från + 2 °C temperatur allt till + 25°C i fuktiga och torra förhållanden. I extremt torra förhållanden kan nedsättning av effekt förekomma.

Zypar är regntåligt en timme efter besprutning.

Gröda som lider av stress får inte behandlas. Om grödan lider av stress förorsakad av kyla, torka, fukt, skadeinsekter, näringsbrist o.dyl. får grödan inte besprutas. Zypar kan ibland förorsaka lindrig och förbigående gulnad i grödan. Det inverkar normalt inte på skörden eller dess kvalitet.

**Höstsäd:** Zypar kan besprutas då höstsädens 3. sidokott är synligt ända tills flaggbladets slida är svullen (BBCH 23-45).

**Bruksmängd och effekt i höstsäd**

Växtstadiet BBCH	Bruksmängd	Effekt och ogrässlåg		
		95-100% effekt	85-94,9% effekt	70-84,9% effekt
20-29	0,5 l/ha	Måra, lomme, jordrök, nävor och plister	Våtarv, raps och kornvallmo	
	0,75 l/ha	<b>Förutom ovan nämnda:</b> Raps och kornvallmo	Våtarv, baldersbrå, åkerrättika och blåklint	
30-45	1,0 l/ha	<b>Förutom ovan nämnda:</b> Våtarv, baldersbrå, åkerrättika och blåklint	Dån	Tistel



**SCHAWK!**

Tel: (0044) 191 4917777

Package MID : 99039975 1612

Trade Name : ZYPAR

Country : FINLAND

Region : EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA

Size : 245mm x 127mm

Artwork Type : 5L BOOKLET LABEL

Label Support : BOTTLE

Specification : EU 513

Standardisation Level : 3

Printer : PAGO

Packing Location : EMEA - DRUSENHEIM

Level 70 Code : N/A

Operator Initials : AA

### COLOUR REFERENCES

Number of Colours used: 1

Black

### QUALITY CHECK

MANUAL

DIGITAL PAGE

DOCU PAGE

**554457A01/445850** Date:05-JAN-17 Issue : A

## EU513 Leaflet Label Inside pages

PAGE 5

245mm

**Vårvete, korn:** Zypar kan besprutas från 3-bladstadium ända tills flaggbladets slida är svullen (BBCH 13-45).

**Bruksmängd och effekt i vårvete och korn**

Växtstadie BBCH	Bruksmängd	Effekt och ogrässtag	
		95-100% effekt	85-94,9% effekt
13-29	0,5 l/ha	Förgätmigej och plister	Måra, våtarv, baldersbrå och åkerbinda
30-45	0,75 l/ha	<b>Förutom ovan nämnda:</b> Måra och svinmålla	Våtarv, baldersbrå och åkerbinda
	1,0 l/ha	<b>Förutom ovan nämnda:</b> Våtarv, baldersbrå och åkerbinda	

**Fästmedel:** Zypar kräver inget fästmedel.

**Jordarter:** Preparatet kan användas på alla jordarter.

**Vattenmängd:** Rekommenderad vattenmängd är 100 - 400 l/ha. Den lägsta vattenmängden kan användas enbart i öppen gröda och då ogräsen är små. Då grödan är tät borde vattenmängden vara minst 200 l/ha.

**Omsådd**  
Efter en normalt skördad gröda efter Zypar vårbehandling har skiftet inga odlingsbegränsningar följande höst. Då det emellertid är frågan om känsliga växtslag såsom klöver och linser rekommenderas plöjning före de här växtslagens sådd.

**Tillredning av sprutvätskan:**  
Påbörja arbetet med en ren spruta. Tillsätt hälften av behövlig vattenmängd i sprutan och starta blandaren. Tillsätt behövlig mängd Zypar-preparat. Tillsätt resten av vattnet och fortsätt med blandningen. Vid besprutningen bör man vara omsorgsfull att sprutvätskan inte når växter ytterom besprutningsområdet. Speciellt potatis är känslig för preparatet.

**Sprutans rengöring**  
Skölj sprutan och måttkärnen omsorgsfullt omedelbart efter besprutning. För att undvika skador på övriga växter efter Zypar-besprutning skall sprutrustningen tvättas omsorgsfullt både ut- och invändigt med tvättmedel som är avsett för spruttvätt, t.ex. All Clear\*) Extra eller Ruiskun Tehopesu enligt följande:  
1. Töm sprutbehållaren genast efter besprutning. Tvätta sprutan utvändigt med rent vatten.  
2. Skölj sprutbehållaren invändigt och bespruta minst 1/10 av volymen via ramp och munstycken. Töm behållaren helt på åkern.

3. Fyll behållaren till hälften med vatten och tillsätt behövlig mängd tvättmedel. Använd blandaren och skölj munstycken och slangar med den här tvättlösningen. Fyll behållaren med vatten och använd blandaren i 15 minuters tid. Spruta genom munstycken och töm behållaren helt.
4. Munstycken och filter avmonteras och tvättas separat i lösning som består av tvättmedel, t.ex. 50 ml All Clear Extra / 10 l vatten.
5. Skölj behållaren med rent vatten och bespruta vatten genom munstycken minst 1/10 av behållarvolymen. Töm behållaren helt på åkern.
6. Använd besprutat område för besprutning av tvättvatten. Se till att tvättvattnet inte kommer i kontakt med känsliga växter eller i marken där man tänker så känsliga växter.



Obs! Om behållaren inte kan tömmas helt skall punkt 3 upprepas före man går till punkt 4.

Om preparatet har hunnit torka fast i sprutan, låt tvättvätskan cirkulera i sprutan, spruta ut genom munstycken och låt tvättvätskan stå i sprutan under ett dygn (tvättmedlet löser upp fasttorkat preparat). Tvätta och skölj enligt anvisningar ovan.

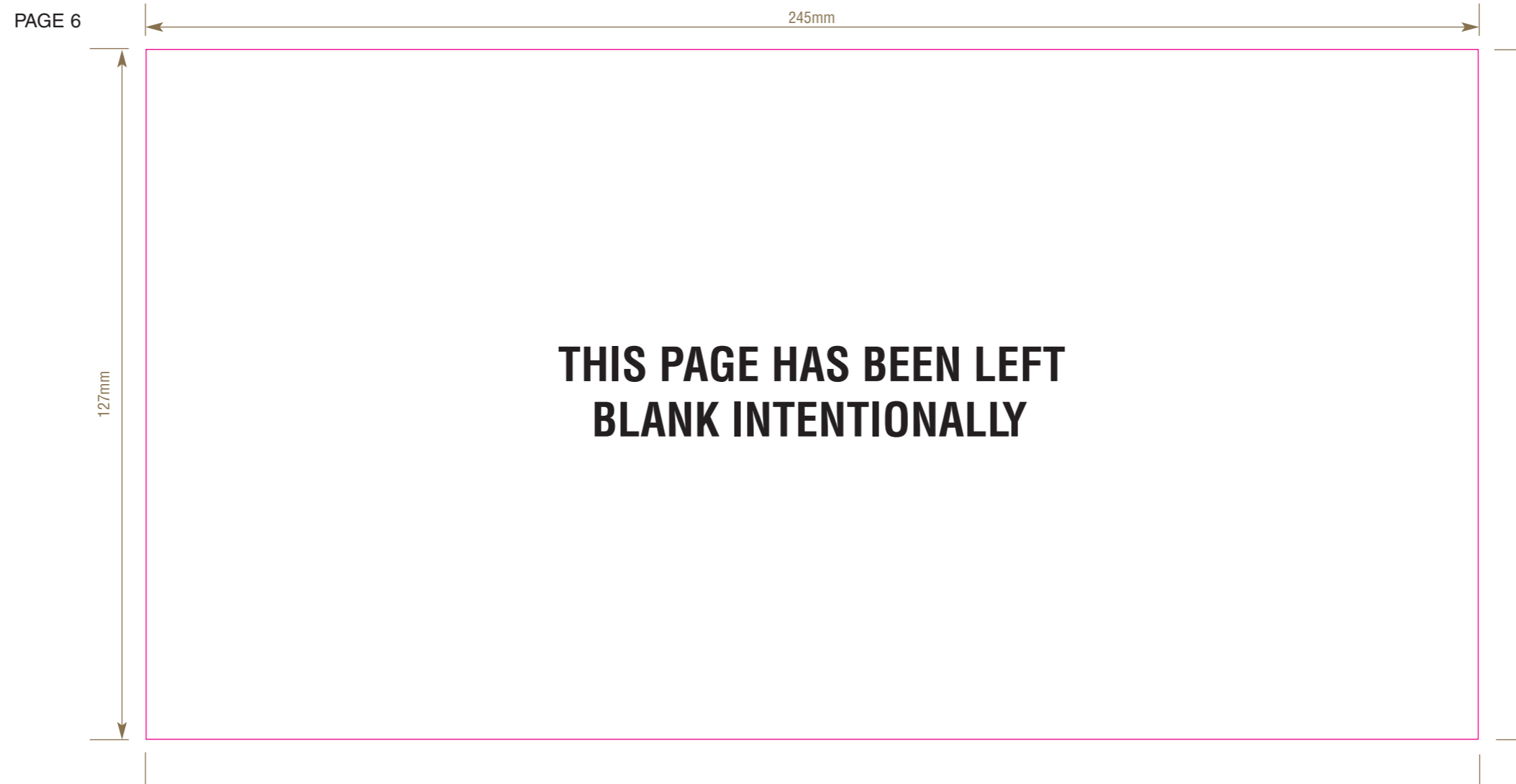
Se till att tvättvätska eller skölvatten inte förorsakar skada på träd eller andra känsliga växter. Se också till att tvätt- eller skölvatten inte förorenar yt- eller grundvatten.



**Tömda försäljningsförpackningar**  
Överblivet, obrukbart växtskyddsmedel förs till insamlingsplats för problemavfall och tömda, ursköljda försäljningsförpackningar till vederbörlig insamlingsplats för avfall.

\* Registrerat varumärke - DuPont de Nemours

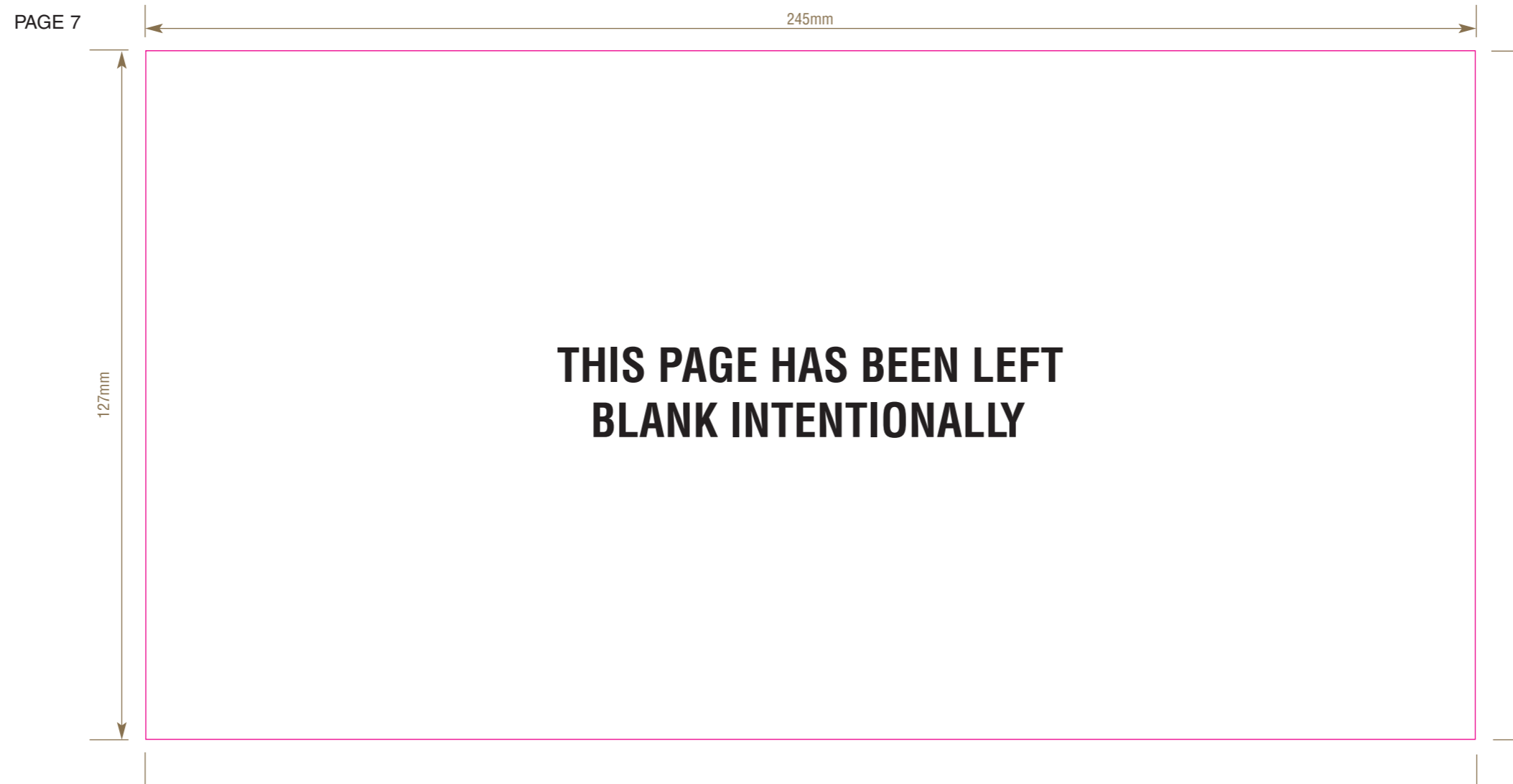
   Tel: (0044) 191 4917777	<b>Package MID :</b> 99039975 1612 <b>Trade Name :</b> ZYPAR <b>Country :</b> FINLAND <b>Region :</b> EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA	<b>Specification :</b> EU 513 <b>Standardisation Level :</b> 3 <b>Printer :</b> PAGO <b>Packing Location :</b> EMEA - DRUSENHEIM	<b>COLOUR REFERENCES</b> Number of Colours used: 1  <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">Black</div>	<b>QUALITY CHECK</b> <input checked="" type="checkbox"/> MANUAL <input type="checkbox"/> DIGITAL PAGE <input type="checkbox"/> DOCU PAGE
	<b>Size :</b> 245mm x 127mm <b>Artwork Type :</b> 5L BOOKLET LABEL <b>Label Support :</b> BOTTLE	<b>Level 70 Code :</b> N/A <b>Operator Initials :</b> AA		



## EU513 Leaflet Label Inside pages



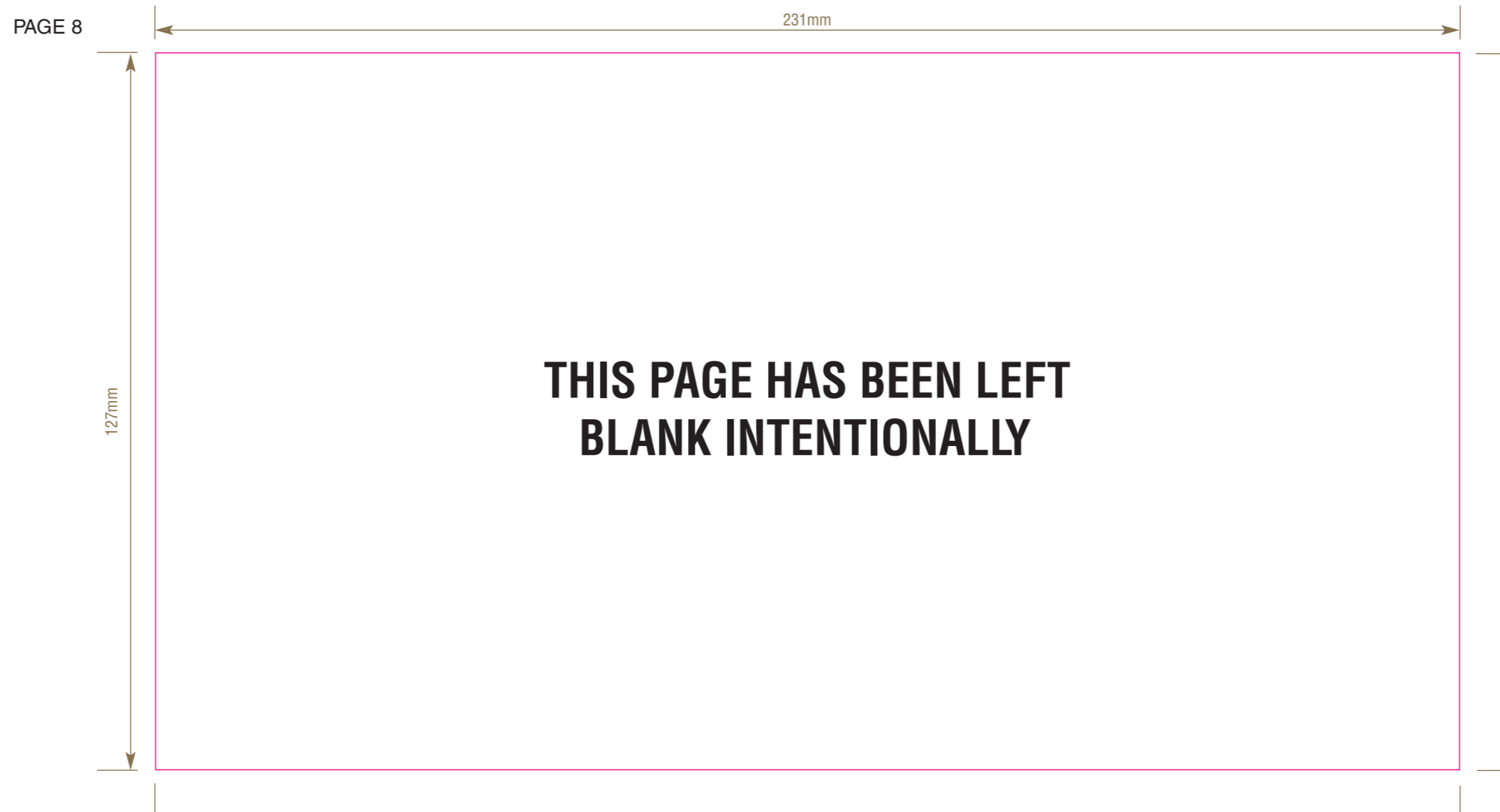
 <b>Dow AgroSciences</b>	<b>Package MID :</b> 99039975 1612	<b>Specification :</b> EU 513	<b>COLOUR REFERENCES</b> Number of Colours used: 1  <div style="background-color: black; color: white; padding: 2px; display: inline-block;">Black</div>	<b>QUALITY CHECK</b> <input checked="" type="checkbox"/> MANUAL <input type="checkbox"/> DIGITAL PAGE <input type="checkbox"/> DOCU PAGE
	<b>Trade Name :</b> ZYPAR <b>Country :</b> FINLAND <b>Region :</b> EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA	<b>Standardisation Level :</b> 3 <b>Printer :</b> PAGO <b>Packing Location :</b> EMEA - DRUSENHEIM		
 Tel: (0044) 191 4917777	<b>Size :</b> 245mm x 127mm <b>Artwork Type :</b> 5L BOOKLET LABEL <b>Label Support :</b> BOTTLE	<b>Level 70 Code :</b> N/A <b>Operator Initials :</b> AA	<b>554457A01/445850</b> Date:05-JAN-17 Issue : A	



## EU513 Leaflet Label Inside pages



 <b>Dow AgroSciences</b>	<b>Package MID :</b> 99039975 1612	<b>Specification :</b> EU 513	<b>COLOUR REFERENCES</b> Number of Colours used: 1  <div style="background-color: black; width: 40px; height: 15px; margin: 0 auto; display: flex; align-items: center; justify-content: center; color: white; font-size: 8px;">Black</div>	<b>QUALITY CHECK</b> <input checked="" type="checkbox"/> MANUAL <input type="checkbox"/> DIGITAL PAGE <input type="checkbox"/> DOCU PAGE
	<b>Trade Name :</b> ZYPAR <b>Country :</b> FINLAND <b>Region :</b> EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA	<b>Standardisation Level :</b> 3 <b>Printer :</b> PAGO <b>Packing Location :</b> EMEA - DRUSENHEIM		
 <small>Tel: (0044) 191 4917777</small>	<b>Size :</b> 245mm x 127mm <b>Artwork Type :</b> 5L BOOKLET LABEL <b>Label Support :</b> BOTTLE	<b>Level 70 Code :</b> N/A <b>Operator Initials :</b> AA	<b>554457A01/445850</b> Date:05-JAN-17 Issue : A	

**EU513 Leaflet Label**  
**Last page (fixed on base label)**



 <b>Dow AgroSciences</b>	<b>Package MID :</b> 99039975 1612 <b>Trade Name :</b> ZYPAR <b>Country :</b> FINLAND <b>Region :</b> EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA	<b>Specification :</b> EU 513 <b>Standardisation Level :</b> 3 <b>Printer :</b> PAGO <b>Packing Location :</b> EMEA - DRUSENHEIM	<b>COLOUR REFERENCES</b> Number of Colours used: 1 <div style="background-color: black; color: white; padding: 2px; display: inline-block;">Black</div>	<b>QUALITY CHECK</b> <input checked="" type="checkbox"/> MANUAL <input type="checkbox"/> DIGITAL PAGE <input type="checkbox"/> DOCU PAGE
	 Tel: (0044) 191 4917777	<b>Size :</b> 231mm x 127mm <b>Artwork Type :</b> 5L BOOKLET LABEL <b>Label Support :</b> BOTTLE	<b>Level 70 Code :</b> N/A <b>Operator Initials :</b> AA	<b>554457A01/445850</b> Date:05-JAN-17 Issue : A



# EU513 Leaflet Label Base label

PAGE 9

231mm
127mm

**Varoitus**  
Ärsyttää ihoa.  
Ärsyttää voimakkaasti silmiä.  
Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.  
Erittäin myrkyllistä vesieläille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.  
Vältä pölyn/savun/kaasun/sumun/höyryn/suihkeen hengittämistä.  
Käytä suojäkäsineitä/suojavaatetusta/silmien suojausta /kasvosuojainta.  
JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä / ...  
JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN:  
Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista.  
Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin.  
Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin.  
Noudata käyttöohjeita ihmisen terveydelle ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.




**Varning**  
Irriterar huden.  
Orsakar allvarlig ögonirritation.  
Kan orsaka allergisk hudreaktion.  
Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter.  
Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej.  
Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.  
VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten/...  
VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.  
Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp.  
Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.  
För att undvika risker för människors hälsa och för miljön, följ bruksanvisningen.



3 362130 154853 >



Zypar™

RIKKAKASVIEN TORJUNTAAN/OGRÄSMEDEL

ARYLEX™ ACTIVE

**Käyttötarkoitus:** Leveälehtisten rikkakasvien torjuntaan syys- ja kevätvehnässä, syys- ja kevätohrasta sekä rukiista ja ruisvehnässä.

**Käyttöohje:** Täydellisenä tämän sivun alla olevilla lehkillä.

**Käyttäjärhmä:** Ammattikäyttäjät

**Tehoaineet:**  
Halauksifeeni-metyyli 6,25 g /l  
Florasulaami 5 g /l  
**Valmistetyyppi:** OD

**Valmistuserän numero ja valmistuspäivä:** Katso pakkauksesta.  
Säilyvyys vähintään 2 vuotta valmistuspäivästä

**Valmistaja ja pakkaaja:**  
Dow AgroSciences  
**Edustaja Suomessa:** Dow Suomi Oy,  
PL 117, 00101 Helsinki, puh. 09 4159 0335  
**Luvanhaltija:** Dow AgroSciences  
Danmark A/S,  
Sorgenfrivej 15,  
DK-2800 Kgs. Lyngby, Tanska  
**Rekisterinumero:** 3310

**Nettolavuus/nettovolyym:** 5 L

™Trademark of The Dow Chemical Company ("Dow") or an affiliated company of Dow

**Användningsändamål:** För bekämpning av örtartade ogräs i höst- och vårvete, höst- och vårkorn samt i råg och rågvete.

Fullständig bruksanvisning under denna sida.

**Användargrupp:** Yrkesanvändare

**Verksamma ämnen:**  
Halauksifen-metyl 6,25 g /l  
Florasulam 5 g /l  
**Preparattyyp:** OD

**Satsnummer och produktionsdatum:** Se behållaren. Hållbar minst 2 år från tillverkningsdatum

**Tillverkare och förpackare:**  
Dow AgroSciences  
**Representant i Finland:** Dow Suomi AB,  
PL 117, 00101 Helsingfors, tfn. 09 4159 0335  
**Tillståndsinnehavare:** Dow AgroSciences  
Danmark A/S,  
Sorgenfrivej 15,  
DK-2800 Kgs. Lyngby, Danmark  
**Registreringsnummer:** 3310

Corner of base label (shown red) is cut out to assist with booklet opening

 <b>Dow AgroSciences</b>	<b>Package MID :</b> 99039975 1612	<b>Specification :</b> EU 513	<b>COLOUR REFERENCES</b> Number of Colours used: 4 <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 5px;"> <div style="background-color: cyan; width: 20px; height: 10px; border: 1px solid black;"></div> <div style="background-color: magenta; width: 20px; height: 10px; border: 1px solid black;"></div> <div style="background-color: yellow; width: 20px; height: 10px; border: 1px solid black;"></div> <div style="background-color: black; width: 20px; height: 10px; border: 1px solid black;"></div> </div>	<b>QUALITY CHECK</b> <input checked="" type="checkbox"/> MANUAL <input type="checkbox"/> DIGITAL PAGE <input type="checkbox"/> DOCU PAGE
	<b>Trade Name :</b> ZYPAR	<b>Standardisation Level :</b> 3		
 Tel: (0044) 191 4917777	<b>Country :</b> FINLAND	<b>Printer :</b> PAGO	<b>554457A01/445850</b> Date:05-JAN-17 Issue : A	
	<b>Region :</b> EUROPE-MIDDLE EAST-AFRICA	<b>Packing Location :</b> EMEA - DRUSENHEIM		
	<b>Size :</b> 231mm x 127mm	<b>Level 70 Code :</b> N/A		
	<b>Artwork Type :</b> 5L BOOKLET LABEL	<b>Operator Initials :</b> AA		
<b>Label Support :</b> BOTTLE				